

No. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
PUBLISHED BY, CHEN LIEN TSUNG.
PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.
MONDAY, 15th SEPTEMBER, 1930.
ISSUE NO. 14,319.

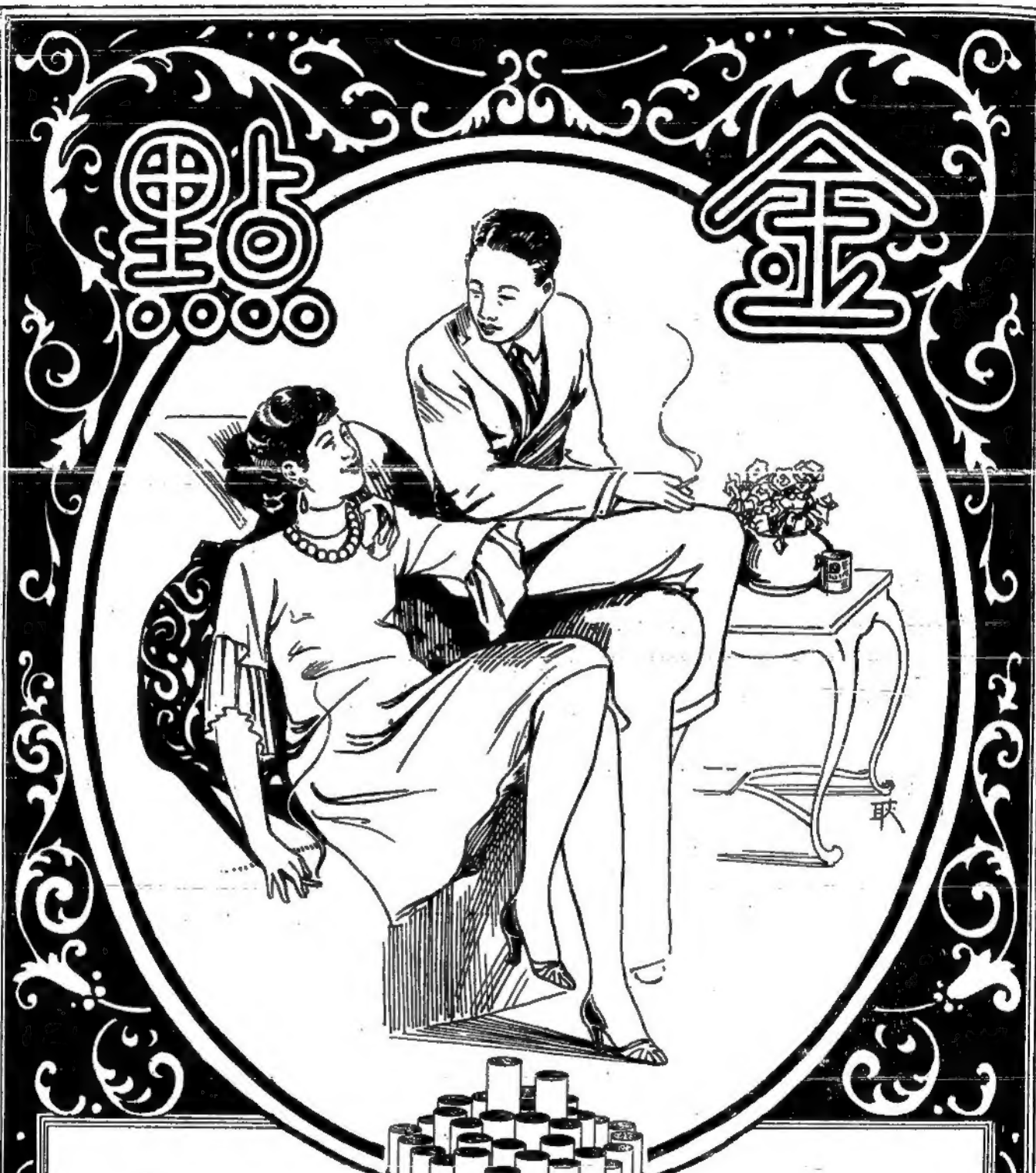
叻報

"LAT PAU"

號九十一百三千四萬壹第

本報館設於香港德輔道中門牌
十二號電話及發行所設在廣州
荷邊街門牌十一號及十三號電
話七六一號
經理人 廖仲人 主筆 陳振聲
經理 廖仲人 編輯主任 陳振聲
本報報價定例
零售每份八占每份一元五角平
年九元全年十八元
外埠另加郵費其英每月五元外
國每月一元
本報廣告白費定例
壹至本月廿日每行收費十毫延
上則收費元先此聲明以免後
刊報者白費時光為要

中華民國十九年九月十五號



亞香煙

製精司公限有



尼及佛

草煙達雅敦倫

第五十回 金瓶梅

羅文幹榜徨
辛羅文幹宣稱：本人現
新政府與否，須候張
學良之決定。



"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby



"Cows' Milk Made Safe and Suitable for Baby"

得購可均店商店所大各

S. R. Saroon
94, Robinson Road,
Sole Agents, S. S. & F. M. S.

這個小孩係一牛及鹿一標牛乳給他長大的令耶最
好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳
製自英倫為小兒最安穩之牛乳也

上段所繪諸君於本星士紅色補丸之廣告更有其詳自己
小兒求現年七歲幼時常患胃弱腸鳴嘔吐食慾不振乃自
服用此藥片以來精神煥發食慾大增體質強健從未發生他
症幼平安實堪嘉慰用特奉呈此片附報中謝云耳一
立星士紅色補丸乃天下著名補血藥局所製自日已蒙片
保小兒發育神速
廣東總發行星架坡亞士蘭局
各埠藥房均有出售



趙雲波先生及
其女公子玉照
其女公子玉照



趙雲波先生及
其女公子玉照

趙君雲波現年四十有八歲在軍界供職十有餘年現在仍舊軍界
人員即曾獲勳章士生勳章(自民國十一年起至十三年止)在軍中
任軍醫官之職歷任十五師醫務所長及廣東省城海山嶺水日營醫務
所長等職以故神經衰弱體質虛弱時常患失眠等症人謂其體質
極弱不見效後經友人介紹服星士紅色補丸未及半打而體質全愈
精神煥發現任軍醫所不勝其幸也(附星士紅色補丸廣告)



[形藥丸星士蘭]

注意

服法簡便，睡前每晚服一小丸，連服數晚，即覺糖消體壯
：如有未明糖尿真相若何者，本藥房可代為詳驗，概不取費

德國列武糖尿丸

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

此藥專治糖尿病，不論新久，服之即效。其效如神，凡患此症者，不可不試。每盒一元二角，每打十二元。

新到德國最馳名家用良藥
德國比羅亞紅色補丸

德國比羅亞紅色補丸

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

此丸專治男婦老幼氣血虛弱，精神不振，食慾不振，失眠，貧血，經期不調，產後失調，小兒發育不良，老人體弱多病，服之即效。每盒一元二角，每打十二元。

星洲小坡大馬路門牌三百三十三號 仁濟大藥房總代理

○無愛愛衆生○素賢福祿之清仁
○天下無窮之大勇○富有四海○

不物猶大如

德托不獨上與。性又好奇。見之則奇。以爲。以之。

古佛斯干沙里之神城。如

如愛養衆生。案寶福錄之機
天下無窮之大勇。富有四時

續叙。先導地於戲院前。有一巫人。在馬路上行走時。舉動頗
 詭秘。是時旁人以爲滑稽。不以爲意。適爲警員看見。疑有神異
 也。遂拘而送交巡捕房。由醫院押入麻六甲街之房中。以房係在
 人來往必經之途而附近。自該神祕病者拘入該房後。對門來書一
 函。如是者數時之久。甚至逾七日。院中人因問病者有臭味
 否。乃將該神祕病者所拘之房間而密閉。當時始悉該神祕病者其死
 多時。而且該屍已腐爛。故有臭味也。嗣經井查得該死者。係
 八月四日。由該某醫士接獲拘捕而來。該醫士細察該屍而得三
 半月。當時不知如何至此。將該神祕病者交山德人君督。而院中
 遂亦忘記該神祕病者之在拘留所中。故有貽誤病人命之嫌。則則
 警方。以事關人命。業已嚴爲譴責。謀人應負此案之責任云。

一人。其一。名則當時逸妻。——王顯。乃入腔。

✻
✻
✻

出告示各事照得現欲招人承充
新嘉坡內警務局巡捕須知一
千九百十四年當開列空巡捕牌
巡捕限期由一千九百十三年正
月一號起如欲投考者須於本年九
月卅號上午以前交與本署收訖

計開

一 吉隆坡巡捕房所轄界內以麻
里巴及巴生河相連之處先便
一帶地方為界

二 吉隆坡巡捕房所轄界內以巴
生河東岸之麻里巴路街角
亞來街哥士打街東便一帶為
界(每兩條一小段內)

三 吉隆坡巡捕房所轄界內原馬
路街至亞來街哥士打街西邊丹
荷芝街及中夾一帶地方為
界(亞來街及哥士打街不
計在內)

四 吉隆坡巡捕房所轄界內原十五
河路向(南門)二百六十一
號起至二百三十二號止

五 羅丹街 由南門牌二百三十
十二號起至本街二十三號止

六 基羅街 由門牌一百二十
號起至一百七十六號止并
坤甸街等處

五 半山巴律巡捕房所轄界內
新嘉坡海濱路所轄界內
加彭律巡捕房所轄界內
蘭秀巡捕房所轄界內

十 之北邊為界

十一 巴生港河口岸巡捕房所轄界內
沙把巴南律巡捕房所轄界內
阿拉律巡捕房所轄界內
哈思律巡捕房所轄界內
萬隆律巡捕房所轄界內
胡里吉律巡捕房所轄界內

十二 後者者可投三年限委審明
再行投票其未辦完時應將
轄內之當舖執照查驗無誤
在新商場地方要用作圖樣
之時領特別執照方可當業
運到新商場第七十七用近
處之新商場街角井領特別
執照者所受命倘損失不齊
再給執照者以後可免受罰
再給執照者以後可免受罰
被革充古毛當當舖執照者
隨時可將其執照退還往測
新古毛埠但不能再延往
之故向其繳納少許費或減
求賠償

十三 凡持執照期限內有發
封固上書明投考者字樣
寄呈星洲郵政局祇州府
參政司參覽並須用印條
式紙張格式概可向本署
或吉隆坡華民政務司領取
至其內須用英文及投取人
本人國文字填寫姓名住址
事業及居住店舖姓名牛車
東姓名住址及牛車號碼
每地點須另入一票凡家
拉重一地點內須另寫某家
抽籤須填交押銀一百元
元如抽中之後不得到水元
和典與充其身其餘小八選
者各票之押銀全一律交還
取中之票則可免收實人二名
總參政司認可如有異議
請保正當營業及依期繳
納仍要一個月押銀之規矩
以作實証

七 各委任由歐陽亞東成總理
而不取

八 如有入集每月少過十元元
者一概不收

九 倘有神戶之當舖所有當入
質物滿六個月仍未取回者
准其當業再取回貨物
而須照一千九百十四年
當業例內條款辦理所沽賣物
價

(註)
一 聲明
一九二〇年九月八日

△交通斷絕影響民生
△水的悲劇不一而足

由龍城接之點：旋又冲斷：連車翻倒：重傷此處：彼口大溝南支線車先使發生障礙：但經工部局努力修補：結果翌今日十五員可通車矣已而該路遂以而關於鐵路之旅客亦漸恢復如常河沿路運送客貨之船隻亦無礙於行駛：水兒河附近：大虎山以西至清棚子鋪及潘棚子至張口間：均現正修築：惟之：有因陳鐵道在分別開工修補：如得大雨水發生：大約七八日內可儘量通車：鐵路外之興城：綏中：錦縣等處：因大水災災情甚重其中尤以錦縣為重：該縣人民被風雨時常有遭害情形呼救：商會及各界設法賑濟：並山一帶因向新等處匪徒猖獗：故受害有損：當將今日十五日有代電民團：勸諭鄉勇至張口一帶各軍：向民團籌備水災食糧會：應請賑款等項：一方面由府署先撥五萬元發放急款：該縣電報：即即召集各機關各團體各界社團開會會議：即即組成賑濟會：附設於民政廳內：計今日開會地點之各界領袖有駐地軍：警務長白銘鑑省公署同法一商會共金恩照：銀行代表費壽康：兵官馬海洲官制處其李汝奇：海關縣長王瑞麟：報界趙繼祥：省農會會長韓等：當時開辦十日後充實庫十萬元充收賑款：為籌備便利計：會內發給賑款：調查：賑款：散放：宣傳五股：分列其事：紅十字會等加入調查賑濟工作：農學館附文學主任及農學主任：各段即由開始辦公：調查股決定日內轉赴北鎮實施賑濟：隨後趕往盤龍廟前往救濟：所成立立籌賑會經過：已由當局電北鎮向學學民氏報告云

●晉相財政狀況
九
●軍費約佔收入十分之三
萬元左右

●供給前方約在千萬元左右

「太原通訊」係北軍第四十五萬正在前方排會之時：一切餉稅：均歸山西供養：而山西省政府則完全無知如何：想為國人盡知者蓋最近財賦更甚困難：本省國稅：每月收入約計四百二十萬：每月開支：約百七十萬：軍費約佔百二十萬：款款各要約佔五十萬：不足之約佔：平均每月在三十五萬以上：即如前出山名：與山西各銀行息借：供養有數款：徵收為難：查得第一條：由各商號存作擔保：要求發行款項：第三方聯軍發還：不在屬國支取費款之內：係由晉督署擬議不在此月報：閱每日平均須支出三十萬：按以往每月開支之計算：每月供給前方：約在千萬元左

▲全錄無解無匪

中州一驚匪眼

▲全豫無縣無匪

▲匪衆無事不作

(開封通訊)豫省近日軍事吃緊，各地土匪乘機而起；記者見聞所及：豫東豫南豫西各屬無不有匪潮出沒高潮；哀我民衆！幾在包圍之中；極感其悲恐如左：

▲懷慶：據長葛縣報稱：該縣土匪異常猖獗；焚燒糧庫數萬石；殺傷士民人等及搶掠片十二張；分送各鄉；據第六區無錫河兩村被劫掠者十六人；掠銀一千一百餘元；奪去三尊鎗；燒房屋七百餘間；並擄走王村、南北李莊、東西大郭、倪家莊、柳莊等處男女老幼等處；均於七月十一日一齊逃匿；連連焚掠；財物盡燬；一空如洗；在上月計口斷食；繼至五日，中下戶無粒可食不可勝言。

▲臨汝：據城關報：於十五日被匪攻劫；慘受屠戮；幸二十六日夜：城內十里舖巡邏隊趕到：次日城裏八里之砲臺：又被圍攻；計將城內七亡二：失人：掠銀六十餘人；牲畜百餘頭；燒房幾座；被掠器物：不可勝計；復放火而燒第四、第六、第七各區；奔到鹿堂園：時值盛夏：鄉人逃命不遑：因事全遭淹沒。

▲禹縣：據東之徐山寺五條：縣署之神像被毀八鎮：縣署之寶椅等五條：縣北之蓮花營亦被劫：被掠銀四五百兩：被掠六百里之間：行劫頻密：據新九區九月十早落成：一夕之際：被匪擄去婦女二千三百餘名：男三十六歲以下二百餘人：女約千餘人：而城北附近各



每包五占。價廉物美
包庄香煙。首屈一指
(贈品)
吉包三十個換
領贈品處
大坡 美蘭成 瑞隆 泰南 泰源
小坡 瑞興 成發 利興

Vinolia

TOOTH PASTE

VINOLIA CO. LTD. LONDON, ENGLAND



GODET PERFUMES

完全芬香

請購

CONCENTRATED OF ROSE
CONCENTRATED OF JASMIN
FORGET ME NOT
JASMIN D'ORIENT
ROSE JOCELYN, ETC...

此種消魂之花精爲全世界今日所
公認爲最佳之香料

「鵝烈」香料并非人工所製造乃完

全取自確實之花故其芬香最能耐

久也

「鵝烈」香料各華人店舖俱

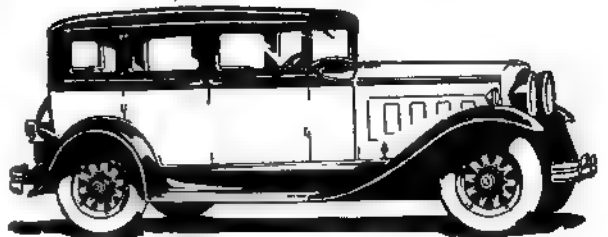
可購得

司公易貿方東國法人理代一唯

買回 贈香 沙盤 陶器 磁器

Sole Agents for the—

STRAITS SETTLEMENTS, F.M.S., SIAM AND DUTCH INDIES.
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
PARIS — SINGAPORE — BANGKOK — HONGKONG — SAIGON.



大盤中 領的 昂不價定

你們諸君有未曾試嘗八大盤
汽車的佳妙之請一試這種新
式的加拿威八大盤車他是汽
車中的全材說到機力別的是
車再沒有比他更雄健的就是
價格奇昂的八大盤車也是不
能夠和他比競加拿威八大盤
車的價格是再相宜不過的



品質 高尚
式樣 新穎
式樣 不壞
從前 未有
現在 始有



EASTERN AUTO CO., LTD.
49-79, Orchard Road,
SINGAPORE.

GRAHAM

車 汽 威 拿 加

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

司公限有險保東聯

樓三C 號三樓門街甲六里叻石

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司
公司之設原完全保水火險并摩托車各種損失賠
償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險
費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎
正主席 薛中華 董 李瑞瑞
副主席 王順記 李瑞瑞
司理 李瑞瑞
司理 李瑞瑞
司理 李瑞瑞

敬請架上春衫薄

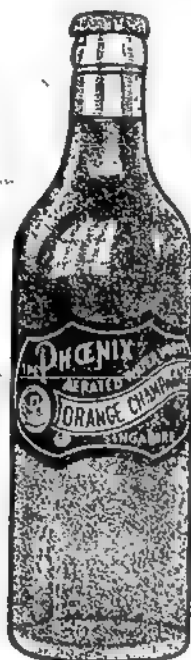
「兒女樂：敬請架上春衫薄」：這是買太太的
現身說法：決不是無稽之談：不過在春寒料峭的
時候：你穿薄薄的衫：跑上敬請架上：恐怕要易於
感冒風寒：而至頭痛吧：不要緊：你若真個感冒
風寒頭痛了：那你祇須購服虎標頭痛粉：必能立
奏奇效：
還有：在敬請架上：飄來蕩去：在未慣的人
：也極易弄到頭昏：那最好：也是購服虎標頭痛
粉：必能使你在敬請架上：會和小孩們睡搖籃般
一樣舒適：
還要這樣：才能達兒女樂的目的呀：



水質清潔
氣味芬芳

首屈一指之飲料

鳳凰標
汽水



價格

大樽每打六元 小樽每打三元
大樽每打八元 小樽每打四元
特製汽水每樽一元二角半 半打六元

星洲安順律六十三號
鳳凰標汽水公司
電話三四六三號

第一分公司



腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
弄璋弄瓦可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發石叻會豐商店



本店賣珠球地正字號
中西藥品 化粧品
廉洋美酒 家用應鞋
到請



STOP!
Best Medicines, Wines,
Toilet Requisites & Chinese
Shoes can be obtained at
very cheap prices from -

石叻大馬路
會豐商店
WUI FUNG SHEONG TIM, SOUTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.
貨真價廉 老少無欺

每瓶四角每打四元
石叻大馬路會豐商店

此黃丸專治黃食黃腫四肢
痿黃無力應驗如神兼治婦
人閉經長流白帶皮黃骨瘦
及男婦長寒發冷等症功效
極速



買黃丸者請認明

石叻大馬路會豐商店

勿失良機

匯水好平
想諸君注意
時款各式靚鞋
每對最貴一元五角
至平每雙二毫
過後難逢



南洋的文藝批評 (二)

寫在國內的

本報因爲太忙而太遲，關於南洋文藝批評的文章，雖然遲遲不寫，但南洋文藝批評的文章，...

- 一 南洋文藝批評的意義和價值
二 文藝批評的意義和價值
三 文藝批評的意義和價值
四 文藝批評的意義和價值
五 文藝批評的意義和價值
六 文藝批評的意義和價值

本文是站在南洋的立場以立論，其意謂南洋的文藝批評，應以南洋爲中心，作者自南洋而南洋，...

它好壞了國內的，我們不大高興。我們是在南洋，應該多注意南洋的事，這或許是我們的意見。

有人說，在南洋文藝批評裏，要反對對南洋的偏見，用偏見的眼光來評一偏文藝批評的話，那似乎有本末...

人也有意見，南洋文藝批評家以文化爲標準，但這種標準，天天專門忙於爭論其標準之對與不對，...

方，而我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

椰林

寫在國內的

本報因爲太忙而太遲，關於南洋文藝批評的文章，雖然遲遲不寫，但南洋文藝批評的文章，...

- 一 南洋文藝批評的意義和價值
二 文藝批評的意義和價值
三 文藝批評的意義和價值
四 文藝批評的意義和價值
五 文藝批評的意義和價值
六 文藝批評的意義和價值

本文是站在南洋的立場以立論，其意謂南洋的文藝批評，應以南洋爲中心，作者自南洋而南洋，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

椰林

寫在國內的

本報因爲太忙而太遲，關於南洋文藝批評的文章，雖然遲遲不寫，但南洋文藝批評的文章，...

- 一 南洋文藝批評的意義和價值
二 文藝批評的意義和價值
三 文藝批評的意義和價值
四 文藝批評的意義和價值
五 文藝批評的意義和價值
六 文藝批評的意義和價值

本文是站在南洋的立場以立論，其意謂南洋的文藝批評，應以南洋爲中心，作者自南洋而南洋，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...

我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，可謂我們所批評的，正是南洋文藝批評的出品，...



蟲類與疾病聯盟

當蟲類侵入室內時即為已發之病源之徵兆其害甚巨如蚊蟲蚋蟲
臭蟲等皆能傳染疾病以取人類之生命
請用「弗力」以抵抗之蓋其效力強大一切臭蟲之害無不立
斷絕無後患矣若不信請向各藥房有出售

FLIT

「富田」力之富田有唯足能防之防其



生衛口適

威爾斯為新清成熱味美之葡萄
所製造者清涼爽口誠為日常優
良之飲料且能使食慾增強助
消化增進健康使提長者老人及
疾病初愈之人均適飲之
請常備此威爾斯飲時可沖以汽
水或與其他飲料相混和
即日購買一瓶為盼

Welch's Grape Juice

MULLER & PHOEN (MALAYA) LTD.
Sole Agents, Singapore.



▲穩定之水備電筒

本廠在澳洲地產最優中之良質鋅筒
夜間開光一閃即知其光力強大耐用遠勝
此種電筒所以能備極其用更覺其光力耐用
助各房之備求也凡各上等商店均有發售
是為要事謹此聲明

(二八二五)

EVEREADY

Factory Representatives:
MULLER & PHOEN (MALAYA) LTD.
Singapore.

叻會豐商店批發

新到大幫上海五洲藥房

人造自來血	助肺呼吸膠	清毒海波藥	非洲樹皮丸	婦科月月紅	女界寶藥丸	嘉善魚油丸	價極相宜
-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	------

▲林俊廷再謀演桂合作

▲加拉罕坚持承诺伯力纪录

時局突變之醞釀

△東北時局將大變見
△北方財政將急轉直下

十二日南京訊。劉河南
昨晨赴鄂督程何某家
開會。在梓之近况。
是東四一條溝注。記者適於該處會見。經何
介紹。郭氏與記者發表談話。下
余(郭氏自稱)於月初代表調湖司會調石莊款

湘江先生後。御夷館。可會一。同。葬。并。因。在。樓。廣。陽。館。樓。轉。一。電。報。會。命。代。使。不。出。常。前。

魯省府決改組

濟南通信：自蔣介石廿一日來濟，與韓復榘一
作一度會晤後，山東省政府已決定改組：廣

主席陳允弼等調安徽；山東省主席；改任韓復榘，韓初整肅；新齊方難；始允擔任；委員人選；大改陳輔任主席外；民放派甚爲第一軍閥陳學渠李樹柵；前河南民放屬批；附政廳長第一家國軍軍對處長王向榮。新河

每一番。邪一。股剛最度飽半之層面旋一番

只將該國第一道國函數日。破獲國是機關多
起。該等國等在八雲山九龍峰一帶。設有學

校及軍事訓練機關。并組織有衛生隊。陸軍醫院。製彈庫等。又在該處擁有米。薪。製作

總實。省官軍進要區以後。當將匪黨擒剿一
 律平脫。並將匪夥所種煙禾種。一併收割。
 現因粵北窮民異常。願不數日內。當可將之
 盡數肅清。處撫梅梅治寬。現有軍餉之奇賄
 貳。

有尾者爲猴 無尾者爲猿

一班豪吏買度佛井山之藏，如有患病者，則贈人膏藥食之，乃以病家之藏而不歸還。據士人陳生慎知，此為試驗於人，始知其有大，稱為仙藥之靈丹所致。但該寺可以亦僅有特別靈藥，於是將此寺之油院以之暫供食用，轉來東西地，非藥無生意，觀思此藥見功病癒，而且能醫一切病多。先可以勝天，乃較然無，能治的資本。油院約油重二、三兩，價值頗平，每瓶約每兩價二、二角，約三、四角，每瓶約每兩價二、二角，約三、四角。



限新出費不計本
藥亦可搗可食買
作三四次之用最
治風濕痛氣痛
吐酸噯氣止嘔
外感等症確保
中常備藥藥房
大開約沽三角

所注的

喉癰之變症者 市上販賣少數 惟多等味藥
初發 而不驗於久候 或驗於寒咳而不藥
傷寒陽熱 重西風者 既知用輕氣之藥
傷寒陽熱 無以統治 以蓋過之喉亦久候
成月 症更難治 殊為可惜 若可所製之止
痛丹 無論傷風咳嗽 肺癰 喉癰 喉蛾
久候 喉痛 喉癰 喉癰 喉癰 喉癰 喉癰
十餘年 歷有徵應 本藥乃一軍之地 惟
藥味 又豈能算得多人之信用乎 誠實事
也試之 每盒玉元

專治皮膚各病的
百藥油
皮膚水

此皮肉水腫痛癢非常，如癰疽疔毒，各處皮膚腐爛，內膿外溢，臨危遺毒，遍體爛如爛肉，海毒等症，服此丹，肉止，癢骨不浮，衣領五角，二角半，又增姓名。百藥神效，拍掌手腳，皮膚熱毒，毒水不止，用毒草煎水敷，每症按時，無刻不通，神驗異常，此藥與皮膚水，

止喘

革咳
久咳丸
防癆

哮喘丸
除根

世界各埠 均有經理
上海廣州路 父子大藥房

久咳丸
將寒嗽痰喘之症未得治法之功服此可也
香國深喉丸舉凡咳嗽者宜速購服以見病除
也

哮喘丸
凡凡哮喘咳嗽氣促目眩口鼻閉塞伏喘者
之胸膈中有壅滯白而粉紅以宜購服宜慎
一服此丸立刻斷絕

防伺
每服包內必有驗真券并同可換與人盡知

總代理石叻大馬路

11

1

卽愛不忍釋矣

馬來也唯一輸入

總代理 士律有限公司

SOLE IMPORTERS
G. H. SLOT
PENANG and

此酒乃丹麥皇室之廚子所釀
製以供皇室之飲用

J.B. 標

滋味優美確屬上等啤酒一試

TERS—
CO., LTD.
SINGAPORE

請一試此著名啤酒

SOLE IMPORTERS:-
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

VLEK'S TONIKINA (QUINAWINE)



IMPORTERS:

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE

此酒乃以上等之金雞納霜及純粹之葡萄汁調製而成調製既得其法故能成爲眞確滋補飲料功使人身健康以除熱病增進食

慾驅除衰弱而防感冒此酒銷路擴大可爲
此種飲料爲人人所需之鐵證請於餐前飲
用一杯方知此優良飲料之功效偉大也
各處均有出售 輸人人羅士律有限公司

※請用 GIBB'S 牙粉以防

牙齒之朽壞

將牙粉擦于牙刷上然
後將齒全部刷之非特
潔淨且甚芬芳并能殺
盡病菌而將牙齒間所
滯留之食品移去



唯一代理人慕娘有限公司啓
星洲 吉隆坡 檳城 怡保



備人標麥
片以作下
月之食品

謂于每日食人糧者計錢少一兩說
每飯便覺腹脹何秋引所明之說
力限許此種藥片有百分之六十至
爲產乳之靈丹而功效有百分之六
爲生肌之靈丹而功效有八十八至
是即如化成人體之聯帶也故
及幫助消化減少積滯與養之位置

又此藥片味極清潤人人皆能知其
芳香無比不如老幼咸知且其效驗
人力易覺其奇均式水口宜之
（注意）此藥片服過者人人手之

德商

大八八

Quaker Oats

承頂聲明

國有難則小民效節之聲聞於八
 十七號其前堂和記順金舖創生
 堂諸君已所創今因志願別業
 將全舖生意店底傢私什物并號
 頂與吳君永受領以前與永堂和
 記沒有關係各號來往賬目據經
 等期結算在內乃是同一號神商經
 事情生起並無干礙自眼不干永
 堂人及上後生家等事亦與出賣
 無涉此佈聞見免誤
 承頂人 吳永受 承頂人
 民國十九年九月九日

收盤啓事

啓者本坡有節律門牌二百五十一號錦昌號生意原係鍾開壽與鄭股創設經營十有餘年近因行將日暮生意漸淡將本號自付收盤凡本號欠人未欠之賬項概歸鄭股負責與鍾開壽特此通告仰衆週知此佈

民國十九年九月十二日

鍾開壽鄭股謹啓

介紹良醫

先生名寓丹戎巴葛道拉實得羅州
 與華商公所門牌七十六號
 知所函達焉
 其來札起得箇中實錄抵抵未凡所
 陳性屬先生之覽轉錄家學因因
 錄之並凡不棄測測諸君深知其
 處姑用報報以爲有採辦之費者
 知所函達焉
 劉宜亭 鄭族熊
 林作亭 鄭木壽
 陳炳龍 李鐵士
 李鐵士 鄭木壽
 鄭木壽 鄭木壽

十九年九月 二號 子

承頂聲明

啓者本號兌口馬亞利然律門牌第五百七十一號一牌號被老百公司請去今因志圖何圖願將該金條息本牛碌廠一切頂與長和興承受從前所有與人承性數目或協借借保等事限自登報日起一星期內前來向陳志瑞百公司理楚倘屆期不承者乃係自誤與水受人無涉先此聲明以免後論
民國十九年八月十一日「古」 承受人 長和興 陳志瑞 啟



△新吉列素中之日光生機素

世界唯一之小兒食品。肉含有需要之原質者。爲包內日光生後索而巳。除強健之動物乳類外。此種生後索爲「小兒之食品。養食」右包含此種原質者。不外爲新用(日華吉列索)。凡小兒出最良之食品。育者可以身體強壯。免除一切軟弱指。請諸君一試。即能見效。小兒長大易速。骨肉強壯。終身安全者也。

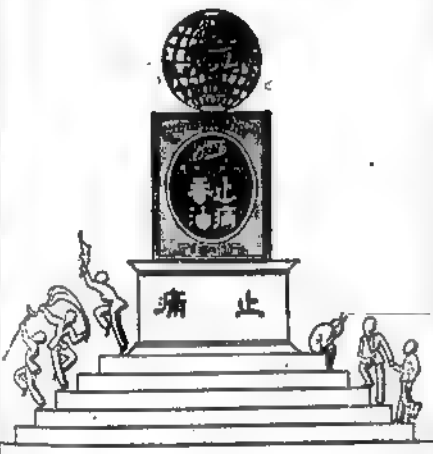
SUNSHINE



Wholesale Agents:

THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.

Singapore Ipoh and Penang.



物士止
痛神有
牙痛頭
痛等病
者擦之
立效骨
節痛者
尤爲之
宜遇有
故即
宜用油

物士止痛香油

馬 郎 大 農 神
仙 與 有 功 諸 神 等 共 處 任 其

Agents for Malaya: ANGLO-SIAM CORPORATION, LTD.

▲市况一覽表▼

金銀	每兩	一百一十元
銀元	每百	五十六元二五
銅元	每百	一千四百九十五
生油	每百斤	十六元二五
菜油	每百斤	十五元二五
花生油	每百斤	十五元二五
芝麻油	每百斤	十五元二五
豆油	每百斤	十五元二五
棉油	每百斤	十五元二五
桐油	每百斤	十五元二五
茶油	每百斤	十五元二五
菜油	每百斤	十五元二五
花生油	每百斤	十五元二五
芝麻油	每百斤	十五元二五
豆油	每百斤	十五元二五
棉油	每百斤	十五元二五
桐油	每百斤	十五元二五
茶油	每百斤	十五元二五

生油	每百斤	十六元二五
菜油	每百斤	十五元二五
花生油	每百斤	十五元二五
芝麻油	每百斤	十五元二五
豆油	每百斤	十五元二五
棉油	每百斤	十五元二五
桐油	每百斤	十五元二五
茶油	每百斤	十五元二五
菜油	每百斤	十五元二五
花生油	每百斤	十五元二五
芝麻油	每百斤	十五元二五
豆油	每百斤	十五元二五
棉油	每百斤	十五元二五
桐油	每百斤	十五元二五
茶油	每百斤	十五元二五

老米	每百斤	十六元二五
新米	每百斤	十五元二五
糯米	每百斤	十五元二五
糙米	每百斤	十五元二五
白米	每百斤	十五元二五
黃米	每百斤	十五元二五
綠米	每百斤	十五元二五
紫米	每百斤	十五元二五
黑米	每百斤	十五元二五
紅米	每百斤	十五元二五
藍米	每百斤	十五元二五
棕米	每百斤	十五元二五
灰米	每百斤	十五元二五
白米	每百斤	十五元二五
黃米	每百斤	十五元二五
綠米	每百斤	十五元二五
紫米	每百斤	十五元二五
黑米	每百斤	十五元二五
紅米	每百斤	十五元二五
藍米	每百斤	十五元二五
棕米	每百斤	十五元二五
灰米	每百斤	十五元二五

麵粉	每百斤	十六元二五
大米	每百斤	十五元二五
糯米	每百斤	十五元二五
糙米	每百斤	十五元二五
白米	每百斤	十五元二五
黃米	每百斤	十五元二五
綠米	每百斤	十五元二五
紫米	每百斤	十五元二五
黑米	每百斤	十五元二五
紅米	每百斤	十五元二五
藍米	每百斤	十五元二五
棕米	每百斤	十五元二五
灰米	每百斤	十五元二五
白米	每百斤	十五元二五
黃米	每百斤	十五元二五
綠米	每百斤	十五元二五
紫米	每百斤	十五元二五
黑米	每百斤	十五元二五
紅米	每百斤	十五元二五
藍米	每百斤	十五元二五
棕米	每百斤	十五元二五
灰米	每百斤	十五元二五

各色豆	每百斤	十六元二五
麵粉	每百斤	十五元二五
大米	每百斤	十五元二五
糯米	每百斤	十五元二五
糙米	每百斤	十五元二五
白米	每百斤	十五元二五
黃米	每百斤	十五元二五
綠米	每百斤	十五元二五
紫米	每百斤	十五元二五
黑米	每百斤	十五元二五
紅米	每百斤	十五元二五
藍米	每百斤	十五元二五
棕米	每百斤	十五元二五
灰米	每百斤	十五元二五
白米	每百斤	十五元二五
黃米	每百斤	十五元二五
綠米	每百斤	十五元二五
紫米	每百斤	十五元二五
黑米	每百斤	十五元二五
紅米	每百斤	十五元二五
藍米	每百斤	十五元二五
棕米	每百斤	十五元二五
灰米	每百斤	十五元二五

輪船入口	船名	由何處來	到埠時間
輪船出口	船名	往何處去	開埠時間



其不壞之性質一如其所具之效力

一種自來水筆則不能燃燒，書寫不能剝刺，則不能予諸君有完全之效用。而紙上之巧匠已將此四種之劣點，悉其失。

本客宏發號出此新式鋼筆，其尖硬靈便易寫，無可比倫。舊時常多二十四枝裝一匣，現因求售者不少，凡此種種皆足使深願有多買，誠為最有用之品也。除其色澤外，已有顯著之效。

茲多買數計，自有自來水筆、鋼筆及文具。

民國四年四月二十二日

正元十枝每箱裝女

售出有均店等上各

○縱使從窗中墜落亦不致破破
閣下從未有故意將自來水筆蓋於窗外網窗多寶鏡自來水筆會向窗
欄中在三千尺以上之空中向下掉蓋以實驗其堅固之性質而實未有損
損壞
調查自來水筆蓋之損壞經二十八日已怕不防如何閣下縱使時常將水筆
掉蓋于地面其筆桿筆蓋均不致損壞



☆此種奇異
補身

酒已經使開
下更見強健
夏露氏酒使開下
生新強力並使開
下再享受人生之
樂趣夫此補氣解
紅之補身酒能使
血液增濃並以調
養神經而恢復失
去氣質之飲用此
酒後一切煩惱均
立時遺失其所創
製新之強力足使
閣下感受人生之
新樂趣也

Hall's Wine



會比與無大之力於酒故民露夏
者能學杯酒品水之味特一有配皆酒銷大每杯酒造
特能可皆能可具限有(也求局)則形方東之國國及被家製及店街及店舖等上各
國公服有士寶新芬羅士教備京寓人主一唯

可由各有代理購買



水露花格能格

格能將花露水與各色花露水較之其香味
芬芳濃郁與衆不同以之拭面則皮膚立潤
能使皮膚潔白身體香潤而有力因這行而
和以之沐浴則身體香潤而有力因這行而
面有風塵色者洗之可以除速時疫流行用
此水混入水中能免傳染之虞其他頭目痛
牙身熱困倦等症頭此花露水拂拭自然隨
處精神健壯面上癰頭火氣其花水極都大特
聞聞香潔無不相宜哉無上之妙品也諸君
請試之方知言之不謬焉

Operable at all Times
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

此乃第一號萬蘭池酒因「物質之優良而無變換之故已名馳南洋多年矣

三星及五星萬蘭池酒氣味香純無怪

其名馳環球也



SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(Incorporated in S.S.)

在海峽殖民地註冊

牙直利有限公司啟

日。據該處有一日人橫身船名呼吹丸。昨
日開一槍。船上人有十八人。有的扒上
帆船索。死命奮圖逃生。有一法國之口澤
小艇船。接應該船救。即逃是軍事重
點。當時因波浪滔天。故不能將各船以接
救。有日本乘船而渡。現由寺恩利引其

據一報運來消息。稱伊吹丸現已下沉。爲
巨波所傾覆。拯救各船員。已歸無幾。
○十三日香港斯電。英商火油船菲里大號。
由香港赴星洲。已駛近打獲。忽聞開赴
援助此日本油船伊吹丸。該船存海由海賊
劫掠。并在于巨波中將沉沒。太古輪安
前住送客海面。

○十四日香港廣播電。有一日本漁船伯來號載此日本漁船九艘已抵華新海面。極力催促此十八名之船員。安撫船放下船板。有一漁船放下木筏。均為惡寒之波浪所衝。同。伊吹九號即下沉。船面湧水浸透。各船員則爬上船索。歡迎各人。祇有少少者留下。

船。稱其艇已得泊近伊吹丸附近。已將船主及船員二人救過艇中。其他十四人曾用木筏被颶擱岸邊。已駕狂掃蕩去。各魚船現內開捕時。但均無影跡云。

船上。診脈則客泊於港口之外云。

國聯理事會之
非永久位置
我國今年亦無望
十三日內瓦路透電。中國今年在國聯理事會。又欲爭取一非永久之位置。此位置將於星期二日常集選舉。中國能否如願以償。

。及一陷于北歐洲之國。斷境補不。

專收各項廣告
價目另議
地址：上海南京路
電話：二二二二

室
NO.304 RIV

故。有日本漁船兩艘。現由香港開足速前往遇害海面。

據一船司乘來電。稱伊吹丸現已下沉。爲耳道所傾蓋。拯救各船員。已歸無算。

十三日香港新聞電。其內火油船重里大號。由香港赴星洲。已變更行程。匆匆回港。

005

專收元
項美樹
廣告重
室画器汝

NO. 304 RIVER VALLEY ROAD.

法國曼地干路白濁丸



立見奇効

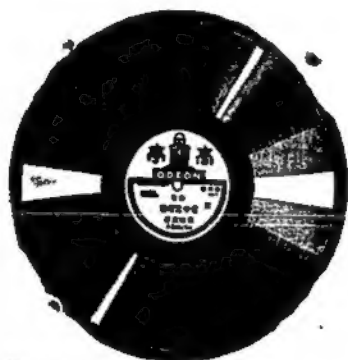
此藥丸創於一千八百四十四年，為世界上第一靈藥。凡患白濁、淋病、尿道炎、膀胱炎、腎臟炎、前列腺炎、婦女經閉、赤白帶下、產後諸症，服此藥丸，立見奇効。有欲購者，請向各埠代售處購買。

報叻

中華民國九年九月十五日

享

高



唯一代理人
羅士律有限公司

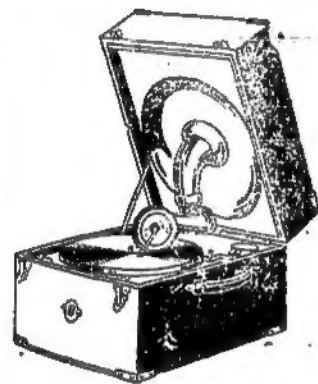
代理處

AGENTS: G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG & SINGAPORE.



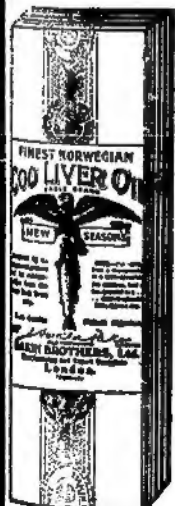
下圖之留聲機性質優美，樂音悅於聽，置於各式甚多。皆有存貨，如蒙惠臨，各代理處或本公司參觀或嘗試，無任歡迎。

本公司有優美華
人巫人西人等之
唱片及跳舞歌曲
出售
新歌曲陸續運到



(健康之柱石)

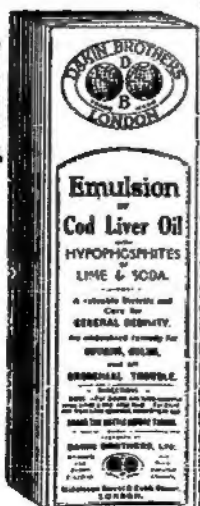
含有極富的維他命，能建造人身，最有効力，益精神，補血，與比倫。治療傷寒、咳嗽及一切虛弱疾病，除諸服。一達金氏，外實無他藥。各大藥房均有出售。



DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS, LONDON.

唯一製造所
倫敦
達金兄弟有限公司



鰵魚肝油藥



衛生上好朋友
▲以羅菓子鹽
請予身體以天然之補助，俾需要時以為抗拒，使生命不快之小小疾病之用，最好每晨飲用，以羅菓子鹽一次，即功效立見矣。

ENO'S 'FRUIT SALT'

料飲好與之具每為請。菓子羅「標」

絕無有
完備之
筵席而
不需用此
醬汁



LEA & PERRINS' SAUCE